

#### MUSIC IN ROMAN COMEDY

The plays of Plautus and Terence were profoundly musical: large portions of all the plays were sung to accompaniment, and variations in melody, rhythm, and dance were essential elements in bringing both pleasure and meaning to their performance. This book explains the nature of Roman comedy's music: the accompanying *tibia*, the style of vocal performance, the importance of dance, characteristics of melody, the relationship between meter and rhythm, and the effects of different meters and of variations within individual verses. It provides musical analyses of songs, scenes, and whole plays, and draws analogies between Roman comedy's music and the music of modern opera, film, and musical theater. The book will change our understanding of the nature of Roman comedy and will be of interest to students of ancient theater and Latin literature, scholars and students working on the history of music and theater, and performers working with ancient plays.

TIMOTHY J. MOORE is Professor of Classics and Comparative Literature at the University of Texas at Austin. He is author of *Artistry and Ideology: Livy's Vocabulary of Virtue* (1989), *The Theater of Plautus: Playing to the Audience* (1998), *Roman Theatre* (2012), a translation of Terence's *Phormio*, and numerous articles on Livy, Tibullus, Roman comedy, Petronius, ancient music, and Japanese *kyogen* comedy. He has produced a web site in which he sings songs of Plautus in their original rhythms. He has lectured widely in North America, Europe, and China on topics including music archaeology, Western and Japanese comedy, Greek and Roman music, and analogies between Roman and American musical comedies. He also has extensive experience as a singer and as a performer in musical theater. He has received fellowships from the Alexander von Humboldt Foundation, the American Academy in Rome, and the Loeb Classical Library Foundation, and a Mellon Faculty Fellowship at Harvard University.





# MUSIC IN ROMAN COMEDY

TIMOTHY J. MOORE





CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paulo, Delhi, Mexico City

Cambridge University Press The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781107006485

© Timothy J. Moore 2012

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2012

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

A catalogue record for this publication is available from the British Library

Library of Congress Cataloguing in Publication data Moore, Timothy J., 1959– Music in Roman comedy / Timothy J. Moore.

p. cm. Includes bibliographical references and index. ISBN 978-1-107-00648-5 (hardback)

Music, Greek and Roman – History and criticism.
 Classical drama (Comedy) – History and criticism.
 Music and literature – History – To 500.
 Title.

781.5′52093763 – dc23 2011049199

ISBN 978-1-107-00648-5 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



For Mike





#### Contents

List of illustrations	<i>page</i> ix
List of tables	X
Acknowledgments	xiii
Abbreviations	XV
Introduction	I
Sources	4
Meter and musical accompaniment	15
Numeri innumeri	16
Other music	17
1 Tibiae and tibicines	26
Tibicines	27
Tibiae	35
2 Song	64
Livy and the role of the actor in cantica	64
Importance of the voice	77
Qualities of the voice	80
Speaking and singing	92
3 Dance	105
Cinaedic dancing	106
Gestural dance	II4
Dancing with the feet	119
The role of dance	121
Rudens: dance drama?	131
4 Melody and rhythm	135
Tibicen and singer	135
Melody	139
Rhythm	144
5 Meters	171
The standard: trochaic septenarius	172

vii



viii	Contents	
	Variation 1: iambic senarius Variation 2: other iambo-trochaic meters Variation 3: non-iambo-trochaic meters	174 177 190
6	Arrangement of verses and variation within the verse Stichic arrangement and polymetry Catalexis Systems Musical variety within the verse	210 210 211 214 215
7	Musical structure Opening scenes The first singing character Trochaic septenarii and the advancement of the plot Trochaic septenarii "false starts" ABC succession Duration and content of musical units Contrast between characters Musical parallels Units of action Musical reversals Endings	237 242 245 247 251 253 255 258 260 263 265
8	Polymetry Four principles of polymetry Some polymetric passages Polymetric and stichic meters	267 267 274 300
9	Pseudolus Structure The polymetric songs	305 305 311
IO	Adelphoe	352
Cor	nclusion	372
App	pendix I The meters of Roman comedy	380
App	pendix II Meter and character type	385
App	pendix III Musical features by play	395
App	pendix IV Exceptions to the ABC pattern	399
App	pendix V Polymetric passages	403
Inde	rks cited ex locorum peral index	410 431



## Illustrations

Ι	Comic wall relief from Pompeii. Naples, National Museum.	
	© 2010 Photo Scala, Florence. Courtesy of the Ministero	
	Beni e Att. Culturali.	page 32
2	Bell krater (Campanian red-figure ware), Italy, Campania,	
	The Libation Painter (attributed to). Late	
	classical/Hellenistic Period, 350–325 BCE fired clay, 36.6 ×	
	33.5 cm. diameter, National Gallery of Victoria, Melbourne.	
	Felton Bequest, 1973 (D14-1973).	34
3	Zummara. Photo by Michael Whisenhunt. Courtesy of	
	Museum Vosbergen.	37
4	Puwi-puwi. Photo by Michael Whisenhunt. Courtesy of	
	Museum Vosbergen.	38
5	Bassoon reeds. Photo by Michael Whisenhunt. Courtesy of	
	Museum Vosbergen.	38
6	Carlo Mariani. Courtesy of Carlo Mariani.	43
7	Fresco, House of Menander, Pompeii. Photo by Michael	
	Whisenhunt.	48
8	Berlin Painter (sixth–fifth century BCE) (attributed to).	
	Amphora, obverse, young man singing and playing a	
	cithara. Greek, Attic. Late archaic period. C. 490 BCE.	
	Terracotta, h. 16 5/16 in. (41.50 cm.). Fletcher Fund, 1956	
	(56.171.38). The Metropolitan Museum of Art, New York,	
	NY, U.S.A. Image © The Metropolitan Museum of Art	84
9	Mosaic with dancer and <i>tibia</i> player. One of three late	
	Roman mosaics with circus and arena scenes. Detail of	
	mosaic A. Museo Pio Clementino, Vatican Museums,	
	Vatican State. © Photo Scala, Florence.	160

ix



## Tables

I.I	Descriptions of tibiae in the didascaliae and Donatus	page 57
2.I	Verses in meters other than iambic senarii by character	
	type	89
4.I	Allowable time-units in trochaic septenarii	148
4.2	Rudens 414 (tr7)	148
4.3	Rudens 414 divided into cola	149
4.4	Rudens 414 divided into metra	150
4.5	Rudens 414 divided into feet	151
4.6	Rudens 414 with note values of syllables	153
4.7	Rudens 414 with "beats" from the tibicen	163
4.8	Rudens 414 with time signatures	165
4.9	Rudens 414 with short weak elements lengthened to	
	produce uniformity	166
4.10	Rudens 414 with long elements of short feet lengthened	
	to produce uniformity	167
4.II	Rudens 414 with long elements of long feet shortened	
	to produce uniformity	167
4.12	Rudens 414 with long feet shortened to produce	
	uniformity	168
5.I	Rudens 1 (ia6)	174
5.2	Rudens 923 (tr8)	178
5.3	Heauton Timoroumenos 257 (ia8)	180
5.4	Epidicus 184 (ia8)	181
5.5	Iambic octonarii and slaves	182
5.6	Iambic octonarii and messengers	182
5.7	Epidicus 337 (ia7)	185
5.8	Iambic septenarii and female love interests	186
5.9	Iambic septenarii and prostitutes	186
5.10	Amphitruo 238 (cr4)	192
5 <b>.</b> II	Cistellaria 1 (ba4)	193

X



	List of tables	xi
5.12	Bacchides 619 (ba2bacol)	193
5.13	Rudens 220 (an8)	200
5.14	Casina 873/74 (colreiz)	203
5.15	Casina 929 (versreiz)	204
5.16	Persa 29 (wil)	207
5.17	Mostellaria 693 (cr2thy)	209
6.I	Systems in Plautus	214
6.2	Adelphoe 165 (tr8)	219
6.3	Pseudolus 164 (tr8)	219
6.4	Pseudolus 249 (tr8)	220
6.5	Hecyra 519 (tr8)	221
6.6	Aulularia 123–124 (ba4)	222
6.7	Persa 169 (an8)	222
6.8	Persa 181 (an7)	223
6.9	Casina 707 (tr8)	225
6.10	Enjambment in trochaic octonarii	226
6.11	Adelphoe 525 (tr8)	231
6.12	Ictus and accent in Adelphoe 525 (tr8)	231
6.13	Captivi 535 (tr8)	232
6.14	Pseudolus 243 (tr8)	233
7 <b>.</b> I	Menaechmi: musical structure	238
7.2	ABC patterns	254
7.3	Average and median number of metrical elements in	
	musical units	256
7.4	Marshall's arcs in Menaechmi	261
9.1	Pseudolus: musical structure	306
IO.I	Meter and character in Adelphoe	354
10.2	Demea in <i>deverbia</i>	365
10.3	Adelphoe: musical structure	368
Appen	dix I The meters of Roman comedy	
AI.ı	Plautus and Terence	380
AI.2	Plautus	382
AI.3	Terence	383
Appen	dix II Meter and character type	
AII.ı	Accompanied meters and iambic senarii	385
AII.2	Trochaics	387
AII.3	Accompanied iambics	389
AII.4	Anapests, bacchiacs, and cretics	391
AII.5	Cola reiziana, aeolics, and ionics	393
Appen	ndix III Musical features by play	



xii List of tables	
AIII.1 Accompanied and unaccompanied verses and meter	
changes	395
AIII.2 Polymetric and non-iambo-trochaic verses	397
Appendix IV Exceptions to the ABC pattern	399
Appendix V Polymetric passages	403



## Acknowledgments

The seeds of this book were planted three decades ago, when I wrote a paper on music in Roman comedy for a class with Philip Wooby at Millersville University. I am grateful to Professor Wooby and his colleague Philip Heesen for a solid training in classics that continues to serve me well. More recently, I have incurred debts from many institutions and individuals. I completed much of the research for this book at the American Academy in Rome, with a fellowship supported by the National Endowment for the Humanities, and in Freiburg and Berlin, Germany, with grants from the Alexander von Humboldt Foundation. I owe much gratitude to the Academy and its community, and to Eckard Lefèvre and Bernd Seidensticker, my hosts in Freiburg and Berlin, respectively. My research has also received generous support from the Loeb Classical Library Foundation and The University of Texas at Austin, its College of Liberal Arts, and its Department of Classics under chairs Thomas Palaima, Cynthia Shelmerdine, Michael Gagarin, and Stephen White.

Andrew Barker, Susan Boynton, Christopher Bungard, Sander Goldberg, Kelvin Gregory, Florian Hurka, John Largess, Dan McGowan, Gwyn Morgan, Wolfgang Polleichtner, and Thomas Riis read all or part of the manuscript and offered invaluable suggestions, as did the two anonymous readers for Cambridge University Press. I can be stubborn, and remaining weaknesses are my own responsibility. I received priceless assistance from graduate and undergraduate assistants Stephanie Craven, Benjamin Hicks, Amy Lather, Charles Oughton, Lysanna Nally, and James Patterson. My thanks as well to the staff at Cambridge University Press, especially editors Michael Sharp and Christina Sarigiannidou and copy editor Linda Woodward. Without the acute metrical work of Cesare Questa, this book could not have been written: I thank him and his generous troupe of *Plautinisti* at the Università degli Studi in Urbino. Much of the statistical data in this work relies on a database designed by William Porter. Others, too many to name, have helped considerably in bringing this project to



xiv

#### Acknowledgments

completion. I note in particular Victor Benjamin, Daniela Bini, Marc Bizer, Douglas Biow, David Creese, Ignace de Keyser, Veit Erlmann, Karl Galinsky, Sjef Kemper, Carlo Mariani, Peter Kruschwitz, Walther Maioli, C. W. Marshall, Richard and Janet Moore, Philip Neuman, Douglass Parker, Kenneth Reckford, Sonia Seeman, William Sheldon, Rabun Taylor, Dick and Rieteke Verel, Michael Whisenhunt, and Shiela Winchester.



#### Abbreviations

Barsby, J. (trans.) (2001) Terence. 2 vols. Loeb

Classical Library. Cambridge, Mass.

CIL Corpus Inscriptionum Latinarum.

CRF Ribbeck, O. (1898) Scaenicae Romanorum poesis

fragmenta II: Comicorum romanorum praeter Plautum et Syri quae feruntur sententias fragmenta. 3rd edn.

Leipzig.

DAGM Pöhlmann, E. and M. L. West (eds.) (2001)

Documents of Ancient Greek Music: The Extant

Melodies and Fragments. Oxford.

IG Inscriptiones Graecae.

Kauer/Lindsay Kauer, R. and W. M. Lindsay (eds.) (1958) P. Terenti

Afri Comoediae. Oxford (reprint of 1926 edn. with

additions by O. Skutsch).

Keil, H. (ed.) (1855–1928) Grammatici Latini. 8 vols.

Leipzig.

Leo Leo, F. (ed.) (1895–6) Plauti Comoediae. 2nd edn.

Berlin.

Lindsay, W. M. (ed.) (1904–5) T. Macci Plauti

Comoediae. Oxford.

LSJ Liddell, H. G. and R. Scott (1968) A Greek-English

Lexicon, revised by H. S. Jones. Oxford.

MNC<sup>3</sup> Webster, T. B. L. (1995) Monuments Illustrating New

Comedy. Revised and enlarged by J. R. Green and

A. Seeberg. 2 vols. London.

P. Oxy. Grenfell, B. P. et al. (eds.) (1898–) The Oxyrhynchus

Papyri. London.

PCG Kassel, R. and C. Austin (eds.) (1983–) Poetae Comici

Graeci. Berlin.



xvi	List of abbreviations
TLG	Thesaurus Linguae Graecae, A Digital Library of Greek
	Literature. www.tlg.uci.edu
TLL	(1900–) Thesaurus Linguae Latinae. Leipzig.
TRF	Ribbeck, O. (1897) Scaenicae Romanorum poesis
	fragmenta I: Tragicorum romanorum fragmenta. 3rd
	edn. Leipzig.

Authors and titles of ancient works are abbreviated according to LSJ and the *Oxford Latin Dictionary*, journals according to *L'Année Philologique*. All translations are my own unless otherwise noted.